

Suspensió telegrafia privada

Comitè Central

Cartell
París, 20 de març de 1871

Colecció Cartells de les Comunes de París / Llió 1870-1871

(Foto cartel original: [BDIC](#))

Traducción y montaje fotográfico: grupgerminal.org en [Alejandría Proletaria](#))

REPÚBLICA FRANCESA

LLIBERTAT IGUALTAT FRATERNITAT

COMITÈ CENTRAL

Ciutadans:

En deixar París, el poder que acaba d'enfonsar-se sota el menyspreu popular ha paralitzat i desorganitzat tots els serveis públics.

Una circular ha ordenat tots els seus empleats que marxïn a Versalles.

La telegrafia, servei públic dels més útils en aquests moments de crisi suprema, de renovació, no ha estat oblidada en aquest complot monàrquic. Tots els serveis, totes les comunicacions amb les províncies estan interromputs. Se'ns vol trair. Tots els empleats superiors i molts subalterns ja estan en Versalles.

Assenyalem al Poble de París aquest procedir criminal. És una nova trampa penosa en aquest gran procés entre Pobles i reis.

Mentre, i per tal de consagrar en la seva totalitat a l'obra del moment les forces que ens resten, suspenem el servei telegràfic privat a París.

El director general,

J. Lucien COMBATZ

El director general de telègrafs queda autoritzat per a suprimir fins a nova ordre la telegrafia privada a París.

París, 20 de març de 1871

Pel Comitè:

L. BOURSIER, GOUHIER, E. MOREAU.



REPÚBLICA FRANCESA.

LLIBERTAT, IGUALTAT, FRATERNITAT.

COMITÉ CENTRAL.

Ciutadans,

En deixar París, el poder que acaba d'enfonsar-se sota el menyspreu popular ha paratitzat i desorganitzat tots els serveis públics.

Una circular ha ordenat tots els seus empleats que marxïn a Versalles.

La telegrafia, servei públic dels més útils en aquests moments de crisi suprema, de renovació, no ha estat oblidada en aquest complot monàrquic. *Tots els serveis, totes les comunicacions amb les províncies estan interromputs. Se'ns vol trair.* Tots els empleats superiors i molts subalterns ja estan en Versalles.

Assenyalem al Poble de París aquest procedir criminal. És una nova trampa penosa en aquest gran procés entre Pobles i reis.

Mentre, i per tal de consagrar en la seva totalitat a l'obra del moment les forces que ens resten, suspensem el servei telegràfic privat a París.

El Director general,

J. Lucien COMBATZ

El Director general de telègrafs queda autoritzat per a suprimir fins a nova ordre la telegrafia privada a París.

París, 20 de març de 1871

Pel Comitè:

L. BOURSIER, GOUHIER, E. MOREAU.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.

LIBERTÉ, ÉGALITÉ, FRATERNITÉ.

COMITÉ CENTRAL.

Citoyens,

En quittant Paris, le pouvoir qui vient de crouler sous le mépris populaire a paralysé, a désorganisé tous les services publics.

Une circulaire a enjoint à tous ses employés de se rendre à Versailles.

La télégraphie, ce service utile entre tous dans ces moments de crise suprême, de rénovation, n'a pas été oubliée dans ce complot monarchique. *Tous les services, toutes les communications avec la province sont interrompus. On veut nous tromper.* Tous les employés supérieurs et beaucoup de subalternes sont déjà à Versailles.

Nous signalons au Peuple de Paris ce procédé criminel. C'est une nouvelle pièce à charge dans ce grand procès entre Peuples et rois.

En attendant et pour consacrer tout entière à l'œuvre du moment les forces qui nous restent, nous suspendons, à partir d'aujourd'hui, le service de la télégraphie privée dans Paris.

Le Directeur général,

J. LUCIEN COMBATZ.

Le Directeur général des télégraphes est autorisé à supprimer jusqu'à nouvel ordre la télégraphie privée dans Paris.

Paris, le 20 mars 1871.

Pour le Comité:

L. BOURSIER, GOUHIER, E. MOREAU.